



Una villa impregnada de historia y leyenda con aguas termales curativas famosas en todo el mundo. Un lugar cálido para olvidar el estrés, con excelente hotelería, posibilidad de deportes, pesca, camping y gastronomía en un microclima especialmente agradable. Y como complemento nocturno: casino, un buen café, la música de onda o el bombo legüero y las guitarras.

**TERMAS DE RIO HONDO**  
**SANTIAGO DEL ESTERO**

# AGUA DEL SOL

## TEMPORADA OTOÑO~INVIERNO '92

El principal Centro Termal de América latina.  
Las Termas de Río Hondo le ofrece la mayor receptividad como ciudad turística.

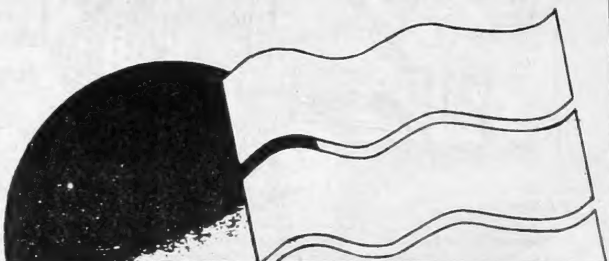
*Los esperamos!*  
Nueva  
Municipalidad  
Las Termas de Río Hondo



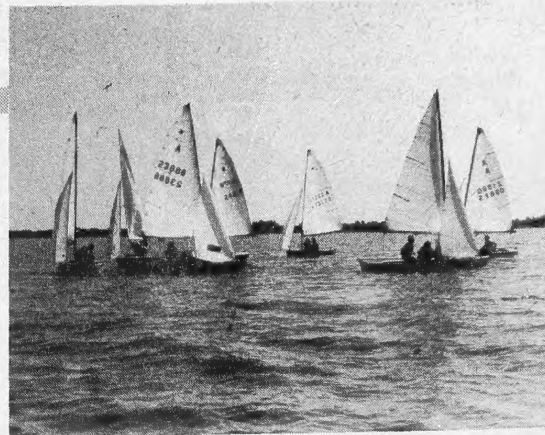
Sarmiento y Bolívar -  
Tel: (0858) 21768/21537/21616 - Fax: (0858) 21616  
Las Termas de Río Hondo - Santiago del Estero



**RIO HONDO**  
*Las Termas '92*



El Dique Frontal de Río Hondo dio lugar a un lago de 30 mil hectáreas. Aquí se festeja en octubre la Fiesta Nacional del Dorado.



Veleros del Club Náutico surcan las aguas del embalse.

## Carpas y veleros

Frente a la villa turística y sobre la margen norte del Lago Embalse se ubica el Club Náutico Santiago del Estero. Desde allí parten los veleros blancos, las tablas con velas multicolores y lanchas que surcan aguas de paseo o trasladan a los aficionados a la pesca con caña, en busca del dorado.

Cuatro hectáreas ocupadas plenamente y otras diez recién anexadas albergan un camping con características de country, con 80 casillas rodantes instaladas en forma semipermanente.

En Termas de Río Hondo se encuentra el mayor centro de aguas termales de Sudamérica y uno de los más importantes del mundo, y hasta las habitaciones privadas de los hoteles cuentan con baños termales. Existen restaurantes y hoteles de primera categoría, así como un lago donde se pesca el dorado. Historia y paisajes privilegiados.

14 napas de aguas termales con distintas ten

# SANTIAGO TIENE EL PAR

El buen clima, una moderna infraestructura hotelera y la amplia oferta de servicios y entretenimientos para todas las edades son los complementos que hacen de las Termas de Río Hondo —uno de los complejos termales más importantes del mundo— el centro turístico por excelencia de Santiago del Estero.

Ubicada a 67 kilómetros de la capital provincial (50 minutos de ómnibus) y a 89 de Tucumán (una hora y 10 minutos), Termas es la única ciudad del país asentada sobre 14 capas de aguas mesotermales de diversa composición mineral y radiactiva, con temperaturas que oscilan entre los 30 y los 79 grados.

La abundancia del recurso proporciona el privilegio de disponer de las aguas termales en el baño privado de cada uno de los más de 200 establecimientos hoteleros (con 14.000 plazas) con los que cuenta la ciudad. Se disfruta así de las aguas termales en las casas de familia, departamentos, e

inclusive durante la temporada invernal son numerosas las piscinas que se alimentan directamente de la fuente termal.

Las "aguas calientes milagrosas", tal como se las denominaba en lenguaje indígena, eran ya conocidas antes de la colonización, cuando los jefes incas organizaban caravanas para cruzar el altiplano y recibir sus

curaciones mágicas. Hoy Termas es conocida internacionalmente y constituye uno de los principales polos nacionales de turismo en todo el año.

El balneario termal La Olla, sobre una costa arbolada y con campings en las cercanías, brinda al visitante la posibilidad de tomar baños termales al aire libre. Pero además, Río Hondo do cuenta con un complejo polideportivo con canchas de tenis, paddle, fútbol, básquet y atletismo. A la vez, una gran variedad de clubes ofrece la posibilidad de practicar otras actividades como voleibol, golf, bowling, bochas y náutica.

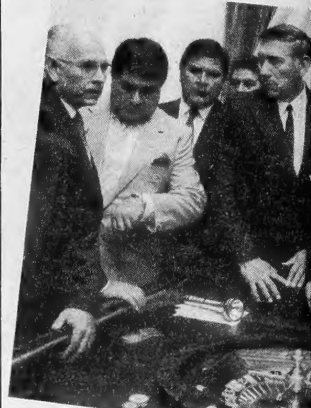
A apenas cuatro kilómetros del casco de la ciudad se ubica el Dique Frontal Río Hondo, que dio lugar al lago artificial de más de 30 mil hectáreas. Ese es el paraíso de los amantes de la pesca, en la contención de las aguas del río Dulce se capturan dorados de hasta 18 kilos, y allí se celebra cada año en el mes de octubre

## Locro, tamales y empanadas

Las caminatas y la degustación de comidas típicas son obligatorias para los turistas, que pueden elegir entre varias opciones. Los sitios más visitados son el balneario, a la orilla del río Dulce, las iglesias y templos, y las distintas plazas: General San Martín, Manuel Belgrano, Almirante Brown y Sarmiento.

Pero también son muy recorridos los parques Martín Miguel de Güemes y de Agua Santa. Este último, el único lugar en diez kilómetros a la redonda donde el agua surgente es fría (según la tradición, debido a que San Francisco Solano la bendijo).

Después de andar, la mesa estará tendida para empezar con empanadas, locro, tamales, chivitos y una variedad de aves, liebres, pescados, vísceras bien condimentados y asados al fogón. Los famosos pasteles y dulces con frutas regionales —como el cayote, que se prepara con nuez— dejan a los paseantes más que satisfechos para repetir las caminatas.



LO NUEVO Y FUNCIONAL EN TERMAS

**HOTEL CANCELLER**

de Domingo Gatella

MAIPU Y CASEROS Tel. 21433

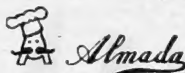


**Termas de Río Hondo**  
Sgo. del Estero

- Habitaciones c/agua termal
- Piscina - Solarium
- Sala de Estar - TV Color - Comedor

PROMOCION MAYO - JUNIO

Belgrano 195 Reservas en Bs. As.  
Fto. al parque 1 cuadra del Casino Tel. 658-5459



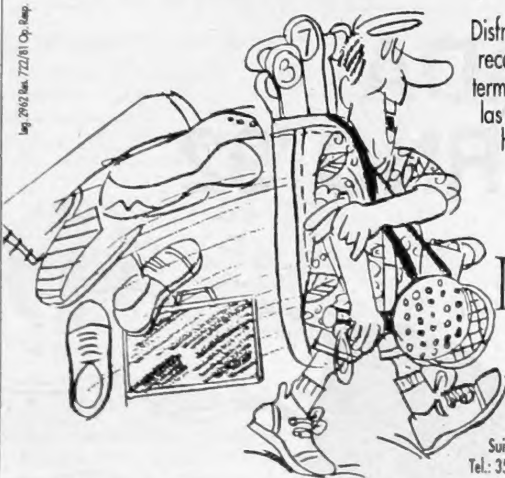
**RESTAURANT PARRILLA**

FLEMING Y BESARES

☎ 0858-21302

TERMAS DE RIO HONDO

## TERMAS DE RIO HONDO POR UNOS DIAS APUESTE AL PLACER.



Disfrutando de un clima de verano, recargando energía en las aguas termales y sintiéndose mimado por las atenciones y el servicio de un hotel de nivel internacional.

**Hotel Los Pinos**  
Porque renovarse es vivir

Informes y reservas

Tel.: 342-4525/4124 - 313-6067

Consulte a su Agente de Viajes.

Suipacha 280 - 8° piso (1008) Capital Federal  
Tel.: 35-8106/8934/7981 y 46-5217. Fax: 35-7981

Habitaciones con baño termal. Pileta climatizada con agua termal. Solarium. Baño sauna y finlandés. Golf, tenis, paddle y baby-fútbol. Parque de 2 hectáreas. Cocina internacional. Snack bar. Cine. Salas de Juego. Salón de convenciones. Telefax



MUSICA FUNCIONAL  
HABITACION CON BAÑOS PRIVADOS  
Y AGUA TERMAL

Baño Sayna - Pileta de Natación - Comedor Incorporado  
Calefacción - Bar - Sala de Juegos

Suipacha 77 - Tel. (0858) 21113 y 21116 (4220) TERMAS DE RIO HONDO  
Dirección en Capital Federal: VENANCIO FLORES 97 esq. OTAMENDI 200  
(altura Av. Rivadavia 4600 (1405) Tel. 99-7462



PAQUETES CON 1/2 PENSION  
10 días - 7 noches - Hoteles de Categoría  
Desde U\$S 235.-

Sociedad Anónima de Turismo

**CHEVALLIER**

Rivadavia 2916 (1203) Bs. As.

Tel. dir. 89-6079-87-1512-87-3886/4551

Conm. 87-8382/4569/9652 • 89-4909 - Telex 21750 - B. ViajeAR

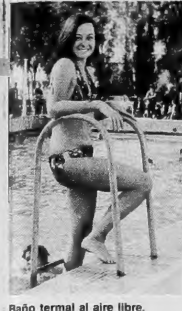
Leg. N° 6283 Res. N° 1982/73



El Dique Frontal de Río Hondo dio lugar a un lago de 30 mil hectáreas. Aquí se festeja en octubre la Fiesta Nacional del Dorado.



Veleros del Club Náutico surcan las aguas del embalse.



Baño termal al aire libre.



Vista general de la calle Rivadavia en el centro de Río Hondo.

Raúl Lorenzo

# TURISMO DE TODO EL MUNDO

—“Estamos trabajando sobre la base de un estudio de mercado que hicimos el año pasado con la colaboración técnica de otras áreas del gobierno. Uno de los datos que tenemos era que muy poca gente venía a Río Hondo por la promoción, ya que contábamos con un turismo cautivo, permanente, habitué de las Termas. Por eso este año encaramos otro sistema.” Así lo señaló el vicepresidente del Consejo Federal de Turismo de Santiago del Estero, Raúl F. Lorenzo.

—¿Cuáles son las novedades? —En síntesis, lo que estamos haciendo en publicidad y promoción es algo que antes no hacíamos. Nos limitábamos a participar en mostradores de trabajo, ferias y congresos, llegábamos en forma indirecta al operador y no generábamos demanda.

—¿Y en materia de infraestructura? —Creemos que cada vez se menos común que alguien cubra grandes distancias para visitar un solo lugar, por más que ese atractivo sea tan particular como lo es el termal. Por eso es muy importante trabajar con el Noroeste, como una región turística unificada, promocionarla en conjunto e integrar el circuito turístico argentino. No nos falta casi nada y

además es la más latinoamericana de las ofertas del país.

—¿No temen efectos negativos por la epidemia de cólera? —El caso de cólera más próximo a Santiago fue en Córdoba, y luego en Salta, que está 600 km más lejos. Aquí no tuvimos ningún caso, no obstante se tomaron todas las precauciones. Por otra parte todo el agua que se consume es agua mineral, tenemos una planta potabilizadora y, en Río Hondo especificamente, los pozos termales son todos de entre 80 a 90 metros, lo que impide la contaminación.

—¿Qué impacto económico estiman de la proyección turística regional? —En la última temporada la tasa promedio de ocupación fue del 35 por ciento, tomando los seis meses. Nosotros aspiramos este año a pasar el 60 por ciento, considerando que en julio-agosto debemos estar a full, es decir, que no quede ninguna cama libre. Si consideramos un gasto diario de 30 pesos por turista (incluido transporte, alojamiento y gastronomía) estaríamos arriba de los 45 millones de pesos, lo que para esta provincia es un movimiento extraordinario, frente a los 26 o 27 millones del año pasado.

**HEMODIALISIS**  
Dir. Méd. Dr. Gomez Norberto  
NEFRÓLOGO  
Pedro León Gallo 150  
Río Hondo - Tel.: (0858) 21758  
Part.: (0858) 21383

**OASIS APART HOTEL**  
Departamentos totalmente equipados.  
Baños termales privados las 24 hs.  
Avda. Belgrano 153, Termas de Río Hondo  
Tel.: (0858) 21084

**FIELD/EXTO APART-HOTEL**  
**CONFITERIA**  
Departamentos Confortablemente Equipados  
Baños Termales Privados - Hidromasajes - Sauna - TV Color - Video  
Francisco Solano 256 - 4220-Termas de Río Hondo - Sgo. del Estero  
(0858) 21719 y 21687 - Reservas en Buenos Aires al # 242-0104

**RIO HONDO PARA TODOS**  
Precios y Servicios Inigualables  
10 días y 7 noches **HOTEL AMBASSADOR 3★** 1/2 Pensión  
Baños Termales, Piscina, Sauna, Solarium, Espectáculos, Omnibus con Bar, Baño, Video y Calefacción Salidas diarias: **\$ 250.-**  
Mismo Programa **HOTEL PLAZA 2★** muy céntrico y confortable **\$ 208.-** Consultar Programas de Avión  
**AMASSADOR TOUR**  
Libertad 836 2º et. 48 Tel. 393-2652/2610-394-8275 y 449-4648 Bs. As.  
Planes de Financiación



**COMISION PERMANENTE DE DIFUSION Y TURISMO**

Les invita a unas vacaciones de Otoño-Invierno para disfrutar en plenitud en la temporada Mayo a octubre 1992

*Termas de Río Hondo*

## La salud es lo primero

No sólo para gente mayor de edad son buenas las aguas termales. Su poder analgésico y calmante de los dolores es bien conocido, pero a ello se añade su poder sedante del sistema nervioso y relajante de los músculos.

Las aguas de Río Hondo estimulan las defensas del organismo, depuran la sangre y eliminan toxinas y productos de desechos por la sudoración y diuresis que provocan. Además, reducen el sistema termorregulador, una propiedad de gran importancia en el caso de los reumáticos que han perdido la capacidad de reaccionar y adaptarse a los cambios del medio ambiente. La reactivación del metabolismo retardado y el gran poder desensibilizante es sumamente útil considerando el origen alérgico de aquella afección.

La cura termal provoca una dilatación de la red vascular de la piel con el correspondiente aflujo sanguíneo, compensando insuficiencias y tornando más resistentes al frío a las personas.

**EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO ABRAXAS TURISMO S.R.L.**  
24 de Septiembre 159 Local 2 • 21-9192 - 4200 Santiago del Estero  
Suc. Caseros 211 • 21-0305 FAX - Termas de Río Hondo (S. del Estero)

Un lugar distinguido que responde a su nivel  
**PALACE HOTEL**  
Tucumán 19 Tel.: (0858) 21-2700/2701  
4200 Santiago del Estero  
Distinción en hotelería

**BOUTIQUE ARTESANAL**  
Carterías - Calzados - Bijouterie  
Billeteras - Ropa de la India - Accesorios  
Sarmiento 83 RIO HONDO

Administración y ventas por Mayor  
Alte. Brown 1134 #623-4158 MORON

**ANCHASUMAJ**  
ARTESANIAS  
Caseros 160 - Local 6 - Paseo de Santiago, Río Hondo  
(al lado de la Dirección de Turismo)

14 napas de aguas termales con distintas temperaturas

## SANTIAGO TIENE EL PARAISO

El buen clima, una moderna infraestructura hotelera y la amplia oferta de servicios y entretenimientos para todas las edades son los complementos que hacen de las Termas de Río Hondo —uno de los complejos termales más importantes del mundo— el centro turístico por excelencia de Santiago del Estero.

Ubicada a 67 kilómetros de la capital provincial (50 minutos de ómnibus) y a 89 de Tucumán (una hora y 10 minutos), Termas es la única ciudad del país asentada sobre 14 capas de aguas mesotermales de diversa composición mineral y radiactiva, con temperaturas que oscilan entre los 30 y los 79 grados.

La abundancia del recurso proporciona el privilegio de disponer de las aguas termales en el baño privado de cada uno de los más de 200 establecimientos hoteleros (con 14.000 plazas) con los que cuenta la ciudad. Se disfruta así de las aguas termales en las casas de familia, departamentos, e inclusive durante la temporada invernal son numerosas las piscinas que se alimentan directamente de la fuente termal.

Las “aguas calientes milagrosas”, tal como se las denominaba en lenguaje indígena, eran ya conocidas antes de la colonización, cuando los jefes incas organizaban caravanas para cruzar el altiplano y recibir sus curaciones mágicas. Hoy Termas es conocida internacionalmente y constituye uno de los principales polos nacionales de turismo en todo el año.

El balneario termal La Olla, sobre una costa arbolada y con campings en las cercanías, brinda al visitante la posibilidad de tomar baños termales al aire libre. Pero además, Río Hondo cuenta con un complejo polideportivo con canchas de tenis, paddle, fútbol, básquet y atletismo. A la vez, una gran variedad de clubes ofrece la posibilidad de practicar otras actividades como volea, golf, bowling, bochas y náutica.

A apenas cuatro kilómetros del casco de la ciudad se ubica el Dique Frontal Río Hondo, que dio lugar al lago artificial de más de 30 mil hectáreas. Ese es el paraíso de los amantes de la pesca, en la contención de las aguas del río Dulce se capturan dorados de hasta 18 kilos, y allí se celebra cada año en el mes de octubre

curaciones mágicas. Hoy Termas es conocida internacionalmente y constituye uno de los principales polos nacionales de turismo en todo el año.

El balneario termal La Olla, sobre una costa arbolada y con campings en las cercanías, brinda al visitante la posibilidad de tomar baños termales al aire libre. Pero además, Río Hondo cuenta con un complejo polideportivo con canchas de tenis, paddle, fútbol, básquet y atletismo. A la vez, una gran variedad de clubes ofrece la posibilidad de practicar otras actividades como volea, golf, bowling, bochas y náutica.

A apenas cuatro kilómetros del casco de la ciudad se ubica el Dique Frontal Río Hondo, que dio lugar al lago artificial de más de 30 mil hectáreas. Ese es el paraíso de los amantes de la pesca, en la contención de las aguas del río Dulce se capturan dorados de hasta 18 kilos, y allí se celebra cada año en el mes de octubre

curaciones mágicas. Hoy Termas es conocida internacionalmente y constituye uno de los principales polos nacionales de turismo en todo el año.

El balneario termal La Olla, sobre una costa arbolada y con campings en las cercanías, brinda al visitante la posibilidad de tomar baños termales al aire libre. Pero además, Río Hondo cuenta con un complejo polideportivo con canchas de tenis, paddle, fútbol, básquet y atletismo. A la vez, una gran variedad de clubes ofrece la posibilidad de practicar otras actividades como volea, golf, bowling, bochas y náutica.

A apenas cuatro kilómetros del casco de la ciudad se ubica el Dique Frontal Río Hondo, que dio lugar al lago artificial de más de 30 mil hectáreas. Ese es el paraíso de los amantes de la pesca, en la contención de las aguas del río Dulce se capturan dorados de hasta 18 kilos, y allí se celebra cada año en el mes de octubre



Hagan juego señores. Después de las aguas minerales para templar la salud, una velada en el casino.

**HOTEL \*\*\* NUEVO RIO HONDO**  
MUSICA FUNCIONAL  
HABITACION CON BAÑOS PRIVADOS Y AGUA TERMAL  
Baño Sauna - Pileta de Natación - Comedor Incorporado  
Calefacción - Bar - Sala de Juegos  
Suipacha 77 - Tel.: (0858) 21113 y 21116 (4220) TERMAS DE RIO HONDO  
Dirección en Capital Federal: VENANCIO FLORES 97 esq. OTAMENDI 200  
(altura Av. Rivadavia 4600 (1405) Tel. 99-7462

**BUEN VIAJE**  
PAQUETES CON 1/2 PENSIÓN  
10 días - 7 noches - Hoteles de Categoría  
Desde U\$S 235.-  
**CHEVALLIER**  
Rivadavia 2916 (1203) Bs. As.  
Tel. dir. 89-6079-87-1512-467-3866/4551  
Com. 87-3862/4569/6562 - 89-4909 - Telax 21750 - B. ViajeAR

## Carpas y veleros

Frente a la villa turística y sobre la margen norte del Lago Embalse se ubica el Club Náutico Santiago del Estero. Desde allí parten los veleros blancos, las tablas con velas multicolores y lanchas que surcan aguas de paseo o trasladan a los aficionados a la pesca con caña, en busca del dorado.

Cuatro hectáreas ocupadas plenamente y cinco diez recién anexadas albergan un camping con características de country, con 80 casitas rodantes instaladas en forma semipermanente.

**LO NUEVO Y FUNCIONAL EN TERMAS HOTEL CANCELLER**  
de Domingo Gatella  
MAIPU Y CASEROS TEL. 21433

**Termas de Río Hondo Sgo. del Estero**  
- Habitaciones c/agua termal  
- Piscina - Solarium  
- Sala de Estar - TV Color - Comedor  
PROMOCION MAYO - JUNIO  
Belgrano 195 Reservas en Bs. As.  
Fte. el parque 1 cuadra del Casino Tel. 658-5459

**Almada**  
RESTAURANT PARRILLA  
FLEMING Y BESARES  
# 0858-21302  
TERMAS DE RIO HONDO

## TERMAS DE RIO HONDO POR UNOS DIAS APUESTE AL PLACER.

Disfrutando de un clima de verano, recargando energía en las aguas termales y sintiéndose mimado por las atenciones y el servicio de un hotel de nivel internacional.

**Hotel Los Pinos**  
Porque renovarse es vivir  
Informes y reservas  
Tel.: 342-4525/4124 - 313-6067  
Casilla o su Agente de Viajes  
Suipacha 280 - 8º piso (1008) Capital Federal  
Tel.: 35-8106/8934/7981 y 46-5217. Fax: 35-7981

Habitaciones con baño termal. Pileta climatizada con agua termal. Solarium. Baño sauna y finlandés. Golf, tenis, paddle y baby-fútbol. Parque de 2 hectáreas. Cocina internacional. Snack bar. Cine. Salas de juego. Salas de convenciones. Telégrafos.



Baño termal al aire libre.

# Temperaturas RAISO

la Fiesta Nacional del Dorado con deportistas de todo el país.

La ciudad cuenta además con un Casino Provincial situado en un magnífico edificio estilo colonial; un mercado de especies y puestos de artesanía en cuero, lanas y diversas clases de pajas. La cestería realizada con técnicas tradicionales y materiales de la zona es famosa por su originalidad.

Y en materia cultural, el museo histórico recoge muestras de antiquísima data, a la vez que el Centro Cultural y Artesanal General San Martín brinda una variada gama de espectáculos musicales (incluida una nutrida oferta de festivales).

Todo ello, sumado a la reconocida riqueza de su gastronomía, regional e internacional, y a la diversificada oferta diurna y nocturna para los más jóvenes, hace de Termas un punto de encuentro, descanso y diversión familiar.



Hagan juego señores. Después de las aguas minerales para templar la salud, una velada en el casino.



Vista general de la calle Rivadavia en el centro de Rio Hondo.

## La salud es lo primero

No sólo para gente mayor de edad son buenas las aguas termales. Su poder analgésico y calmante de los dolores es bien conocido, pero a ello se añade su poder sedante del sistema nervioso y relajante de los músculos.

Las aguas de Rio Hondo estimulan las defensas del organismo, depuran la sangre y eliminan toxinas y productos de desechos por la sudorización y diuresis que provocan. Además, reeducan el sistema termorregulador, una propiedad de gran importancia en el caso de los reumáticos que han perdido la capacidad de reaccionar y adaptarse a los cambios del medio ambiente. La reactivación del metabolismo retardado y el gran poder desensibilizante es sumamente útil considerando el origen alérgico de aquella afección.

La cura termal provoca una dilatación de la red vascular de la piel con el correspondiente aflujo sanguíneo, compensando insuficiencias y tornando más resistentes al frío a las personas.

# Raúl Lorenzo TURISMO DE TODO EL MUNDO

“Estamos trabajando sobre la base de un estudio de mercado que hicimos el año pasado con la colaboración técnica de otras áreas del gobierno. Uno de los datos que teníamos era que muy poca gente venía a Rio Hondo por la promoción, ya que contábamos con un turismo cautivo, permanente, habitué de las termas. Por eso este año encaramos otro sistema.” Así lo señaló el vicepresidente del Consejo Federal de Turismo de Santiago del Estero, Raúl F. Lorenzo.

—¿Cuáles son las novedades?

—En síntesis, lo que estamos haciendo en publicidad y promoción en forma directa sobre el consumidor es algo que antes no hacíamos. Nos limitábamos a participar en mostradores de trabajo, ferias y congresos, llegábamos en forma indirecta al operador y no generábamos demanda.

—¿Y en materia de infraestructura?

—Creemos que cada vez es menos común que alguien cubra grandes distancias para visitar un solo lugar, por más que ese atractivo sea tan particular como lo es el termal. Por eso es muy importante trabajar con el Noroeste, como una región turística unificada, promocionarla en conjunto e integrar el circuito turístico argentino. No nos falta casi nada y

además es la más latinoamericana de las ofertas del país.

—¿No temen efectos negativos por la epidemia de cólera?

—El caso de cólera más próximo a Santiago fue en Córdoba, y luego en Salta, que está 600 km más lejos. Aquí no tuvimos ningún caso, no obstante se tomaron todas las precauciones. Por otra parte todo el agua que se consume es agua mineral, tenemos una planta potabilizadora y, en Rio Hondo específicamente, los pozos termales son todos de entre 80 a 90 metros, lo que impide la contaminación.

—¿Qué impacto económico estiman de la proyección turística regional?

—En la última temporada la tasa promedio de ocupación fue del 35 por ciento, tomando los seis meses. Nosotros aspiramos este año a pasar el 60 por ciento, considerando que en julio-agosto debemos estar a full, es decir, que no quede ninguna cama libre. Si consideramos un gasto diario de 30 pesos por turista (incluido transporte, alojamiento y gastronomía) estaríamos arriba de los 45 millones de pesos, lo que para esta provincia es un movimiento extraordinario, frente a los 26 o 27 millones del año pasado.

**HEMODIALISIS**  
Dir. Méd. Dr. Gómez Norberto  
NEFROLOGO  
Pedro León Gallo 150  
Rio Hondo - Tel.: (0858) 21758  
Part.: (0858) 21383

**OASIS APART HOTEL**  
Departamentos totalmente equipados.  
Baños termales privados las 24 Hs.  
Avda. Belgrano 153, Termas de Rio Hondo  
Tel.: (0858) 21084



EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO  
ABRAXAS TURISMO S.R.L.

24 de Septiembre 158 Local 2 ☎ 21-9192 - 4200 Santiago del Estero  
Suc. Caseros 211 - ☎ 21-035 FAX - Termas de Rio Hondo (S. del Estero)

Res. N° 7089-4008

Un lugar distinguido  
que responde a su nivel  
**PALACE HOTEL**

Tucumán 19. Tel.: (0858) 21-2700/2701  
4200 Santiago del Estero  
Distinción en hotelería

**TODOS LOS DOMINGOS**

**Verde**

Página 12



**CONFITERIA**

Departamentos Confortablemente Equipados

Baños Termales Privados - Hidromasajes - Sauna - TV Color - Video

Francisco Solano 256 - 4220-Termas de Rio Hondo - Sgo. del Estero  
(0858) 21719 y 21687 \* Reservas en Buenos Aires al ☎ 242-0104

**RIO HONDO PARA TODOS**

Precios y Servicios Inigualables

10 días y 7 noches **HOTEL AMBASSADOR 3★** 1/2 Pensión  
Baños Termales. Piscina. Sauna. Solarium. Espectáculos. Omnibus con Bar,  
Baño, Video y Calefacción Salidas diarias **\$ 250.-**

Mismo Programa **HOTEL PLAZA 2★** muy céntrico y confortable  
**\$ 208.-** Consultar Programas de Avión

**AMBASSADOR TOUR**

Libertad 836 2° of. 48 Tel. 393-2652/6210- 394-8275 y 449-4648 Bs. As.

Planes de Financiación

LEG. 664 RES. 08078



**BOUTIQUE ARTESANAL**

Carteras - Calzados - Bijouterie

Billeteras - Ropa de la India - Accesorios

Sarmiento 83

**RIO HONDO**

Administración y ventas por Mayor  
Alte. Brown 1134 ☎ 628-4158 MORON



**ARTESANIAS**

Caseros 160 - Local 6 - Paseo de Santiago, Rio Hondo  
(al lado de la Dirección de Turismo)

Por amor a  
nuestra tierra

**COMISION PERMANENTE  
DE DIFUSION Y TURISMO**

Les invita a unas vacaciones  
de Otoño-Invierno para disfrutar  
en plenitud en la temporada  
Mayo a octubre 1992

*Termas de Rio Hondo*







El viejo Cabildo, que hoy es la Jefatura de Policía.

La Banda

## LA ZAMBA DE LOS PUEBLOS

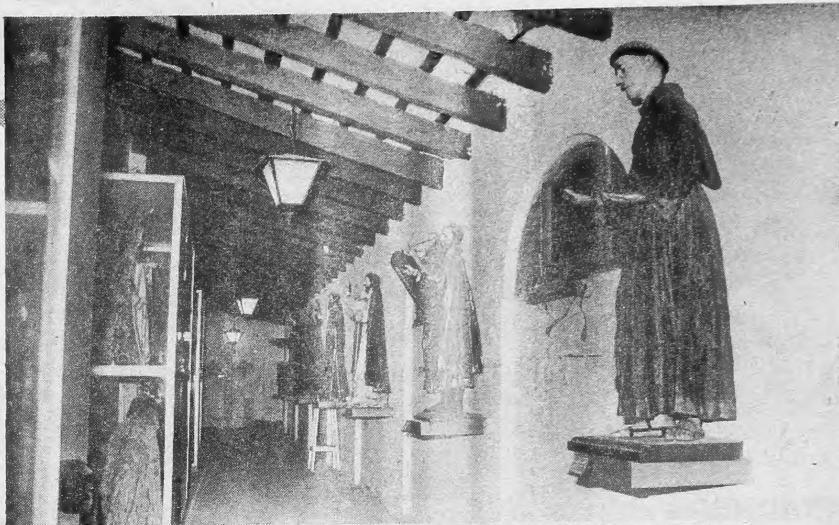
En el siglo pasado, al cruzar en botes el Río Dulce desde Santiago del Estero hacia la margen izquierda, los habitantes de entonces decían: "Vamos a la otra banda del río". Y así recibió su nombre la ciudad que fue y es cuna de poetas y cantores, La Banda.

Figura señera nacida en ese pago fue Ricardo Rojas, primer profesor de la cátedra de Literatura en la Argentina, rector de la Universidad de Buenos Aires y autor de numerosos libros. Tal es su trascendencia, que se eligió la fecha de su fallecimiento como Día de la Cultura Nacional.

El folklore se nutrió también con personalidades como Julio A. Jerez

(autor de "Añoranzas" y la zamba "Engañera", entre muchas otras); el violinista Martín Rodríguez; y la familia Carabajal (particularmente Agustín, Carlos y Peteco) que dieron tanto a la música como lo hizo a las letras el poeta Cristóforo Juárez. A él se suman como escritores Blanca Irurzun, Horacio G. Rava, Bernardo Canal Feijóo, Domingo Antonio Bravo y Luis Octavio Orieta.

Entre quienes descollaron en la ciencia, Orestes Di Lullo por sus amplias dotes intelectuales perteneció a las cuatro academias: de Ciencias, de Medicina, de Historia y de Letras (además de la Academia Internacional del Folklore).



El museo religioso de Santiago da cuenta de que fue la primera diócesis del Río de la Plata.

Santiago del Estero

# MADRE DE CIUDADES

Con casi cuatro siglos y medio de historia, Santiago del Estero marcó un hito singular de la expansión hispánica en el Virreinato del Río de la Plata. Desde esta ciudad partieron las corrientes fundadoras de las que luego se convertirían en capitales provinciales vecinas: San Miguel de Tucumán, Córdoba de la Nueva Andalucía, Salta, San Salvador de Jujuy y Todos los Santos de la Nueva Rioja. Tal irradiación, que se caracterizó particularmente por su valor institucional y religioso, es la que le valió a Santiago la conocida denominación de "Madre de ciudades".

Es aquí donde se colocó la piedra basal del cristianismo en el antiguo virreinato a partir de la designación de la primera diócesis y la construcción de la primera catedral en el Río de la Plata, que data de 1570. Testimonio del camino recorrido en la propagación de la fe, hoy pueden apreciarse innumerables muestras del paso de San Francisco Solano, los jesuitas, dominicos, mercedarios y otras órdenes.

Pero también pueden hallarse evidencias abundantes de las culturas indígenas. Se estima que el primer poblamiento se habría iniciado entre 8 y 10 mil años antes de nuestra era. Las cerámicas y armas de piedra van pasando de toscas a más refinadas hasta llegar a la etapa "alfarera", que tiene su mayor desarrollo en los periodos "sunchituyoy" y "averías" en el lapso inmediato anterior a la colonización.

Para el visitante, esta larga trayectoria histórica se traduce en una rica oferta cultural que se pone a disposición en nutridos y valiosos museos. Entre ellos destacan el Arqueológico, el Histórico y el de Arte Sacro. A ellos se agregan los monumentos que fueron dejando los propagadores del cristianismo: el Convento de Santo Domingo, el de San

Francisco Solano y la Iglesia Catedral.

En Santiago del Estero funcionaron el primer seminario y la primera escuela en el territorio virreinal. También aquí se desarrolló el primer ensayo hidráulico y en etapas posteriores sus pobladores jugaron un rol fundamental en el desarrollo del noroeste. Desde la provincia partió la primera exportación de harina el 2 de setiembre de 1587 (por eso hoy se festeja en esa fecha el Día de la Industria).

Tierra de caudillos (Borges, Ibarra, Taboada) y de cantores (entre ellos el patriarca de la música autóctona, Andrés Chazarreta), los atractivos de Santiago se encuentran tanto en las reliquias de su pasado, como en su gente, que supo combinar tradiciones y progreso para hacer de la ciudad capital una armónica conjunción que atrapa a cada visitante.



Cuatro siglos de historia.

Música Esperanza

## LUGAR DE POETAS Y CANTORES

"La idea fundamental de Música Esperanza es llevar el germen de la música a las comunidades pobres. Crear talleres para enseñar la música en los pueblos más desguarnecidos de la tierra. Y que ese centro sea un nexo de inquietud y creación para servir de oportunidad a los niños frutos del subdesarrollo. Es decir, que pueda ser un centro de promoción humana, de mejoramiento social del medio. Esa es la idea, con el convencimiento pleno de que la pobreza no es un hecho irreversible, sino que puede modificarse". Tal fue la respuesta del presidente de la comisión que lleva adelante la iniciativa, Abdala D. Mukdisse.

La obra surge por inspiración del pianista Miguel Angel Estrella y cristaliza con la ayuda del obispo brasileño Helder Cámara. Los talleres ya suman 22 y se extendieron a otros países de América latina como Brasil y Perú. La Fundación Mitterand declaró esa tarea de interés social y la apoyó mediante un subsidio importante que se recibirá en breve.

"Estos centros —agregó Mukdisse— además de su aspecto musical trabajan capacitando al hombre en el desarrollo de tareas de horticultura, agricultura y la manufactura de artesanías. El año pasado, por ejemplo, se comercializaron en Santiago del Estero dulces caseros y se evitó que mujeres campesinas se trasladaran a la costa atlántica y a provincias vecinas abandonando su medio ambiente. Esta experiencia les permitió entender que a través del trabajo de este tipo, utilizando los conocimientos adquiridos, y de una producción en principio artesanal, lograban mejores resultados económicos y mayor satisfacción y revalorización de sus posibilidades."

Domingo Vagliati e Hijos



CATEGORIA ★★★

EN RIO HONDO

67 habitaciones con baños privados termales. Teléfono. TV. Baño sauna, finlandés. Sala de estar. Sala de juegos carteado. Aire acondicionado. Restaurante. Snack bar. Piscina. Solarium. Parrilla en terraza panorámica.

**SALON PARA CONGRESOS Y CONVENCIONES**

Fco. Solano 39 - Tel.: (0858) 21161 - 21052 - Fax: 21052 (4220) Termas de Río Hondo - Santiago del Estero

## EN TERMAS Y EL PAIS ENERGIZESE NATURALMENTE



POLIVITAMINICOS NATURALES POTENCIALIZADOS

- Miel con polen (polensk)
- Caramelos con propoleo
- Miel, polen y jalea (vitesk)
- Cremas con propoleo
- Miel con propoleo
- Jabones con propoleo

Fábrica: Alem 457, Tel.: (085) 27-2321. 4300 La Banda, Santiago del Estero



**El Hostal de la FIBUETA**

Confort con estilo

- Habitaciones con baños privados termales. • Sala de estar y de juegos. • Baño sauna y finlandés. • Galería comercial.
  - Piscina. • Solarium. • Cocheras cubiertas. • Sala de gimnasia
- Francisco Solano 168, Tel.: (0858) 21489/21299. Fax: 21507 (4220) Termas de Río Hondo, Santiago del Estero, Argentina



Anexo Apart Hotel  
Categoría "A"

MAIPU 264 Tel. (0858) 21525 - CHACABUCO 267 (4220) Termas de Río Hondo - Santiago del Estero  
PISCINA TERMAL - SOLARIUM - COCHERAS CUBIERTAS  
BAR - COMEDOR  
HABITACIONES CON TEL. Y MUSICA FUNCIONAL  
SALON DE JUEGOS Y TV

INSTITUTO DEL REUMATISMO  
"DR. EMILIO MERA"

TRATAMIENTOS INTEGRALES EN REUMATOLOGIA  
FISIOTERAPIA • APITERAPIA • BALNEOTERAPIA TERMAL  
RAYOS LASER • FLORES DE BACH • MAGNETOTERAPIA • INTERNACION

H. YRIGOYEN 561 Te. (0858) 21059 TERMAS DE RIO HONDO

**EL 1º DE JUNIO ESTÁ CON UD.**

GUIA DE TURISMO '92



Editora Responsable:  
Alicia Martelotti